



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

8. Ripartizione Patrimonio ed Attività economiche

8. Abteilung für Vermögen und Wirtschaft

8.4 Ufficio Appalti e Contratti

8.4 Amt für öffentliche Aufträge und Verträge

AVVISO

ai sensi dell'art. 29, comma 1 del D.Lgs.
n. 50/2016 e ss.mm.ii.
(detto anche Codice)

*Elenco dei verbali dell'Autorità di gara e
della commissione di valutazione*

BEKANNTMACHUNG

im Sinne des Art. 29, Absatz 1 des Gv.D.
Nr. 50/2016, i.g.F.
(auch Kodex genannt)

*Auflistung der Niederschriften der
Wettbewerbsbehörde und der
Bewertungskommission*

Sezione I:

Amministrazione aggiudicatrice

Comune di Bolzano – Ripartizione 1. Affari
Generali e Personale – Settore Assicurazioni
Vicolo Gumer n. 7 – 39100 BOLZANO - ITALIA

Responsabile unico del procedimento (RUP):
Dott. Johann Neumair

Responsabile della gara: Dott. Johann Neumair

Ufficio responsabile per la gestione della
gara:

8.4 Ufficio Appalti e contratti
Via Lancia n. 4/a – 39100 Bolzano

Abschnitt I:

Öffentlicher Auftraggeber

Gemeinde Bozen – 1. Abteilung für allgemeine
Angelegenheiten und Personalwesen –
Versicherungsektor
Gumergasse Nr.7 – 39100 BOZEN - ITALIEN

Einziges Verfahrensverantwortlicher (RUP):
Dr. Johann Neumair

Verantwortlicher für die Vergabe Dr. Johann
Neumair

Zuständiges Amt für die Abwicklung der
Ausschreibung:

8.4 Amt für öffentliche Aufträge und Verträge
Lanciastrasse Nr. 4/a – 39100 Bozen

Sezione II:

Oggetto dell'appalto

Denominazione della gara:

PROCEDURA APERTA SOPRA SOGLIA
EUROPEA:

AFFIDAMENTO DELLA POLIZZA
ASSICURATIVA DI RESPONSABILITÀ CIVILE
VERSO TERZI E PRESTATORI D'OPERA DEL
COMUNE DI BOLZANO PER IL PERIODO
DALLE ORE 24.00 DEL 31.12.2019 O
COMUNQUE DALLA DATA DI EFFETTIVO
INIZIO DEL SERVIZIO ALLE ORE 24:00 DEL
31.12.2022

Codice CIG

Abschnitt II:

Auftragsgegenstand

Bezeichnung des Auftrags:

OFFENES VERFAHREN ÜBER DEM EU
SCHWELLEWERT:

VERGABE DER HAFTPFLICHTVERSICHERUNG
GEGEN DRITTE UND ARBEITNEHMER DER
GEMEINDE BOZEN FÜR DEN ZEITRAUM VON
24.00 UHR DES 31.12.2019 ODER
JEDENFALLS AB DEM DATUM DES
EFFEKTIVEN BEGINNS DER DIENSTLEISTUNG
BIS UM 24:00 UHR DES 31.12.2022

Erkennungskodex CIG

7941767972

Codice CPV

CPV Kodex

66516400-4

Sezione III:
Pubblicazione dei dati relativi ai verbali
delle sedute

Abschnitt III:
Veröffentlichung der Angaben betreffend
die Niederschriften der Sitzungen

Ai sensi dell'art. 29, comma 1 del Codice, si pubblica di seguito il seguente elenco:

Im Sinne des Art. 29, Absatz 1 des Kodex wird folgende Auflistung veröffentlicht:

Verbale /Niederschrift	Data /Datum	Oggetto/Betreff
Autorità di gara verbale n. 1 Seduta pubblica	31.7.2019	☞ Esame della documentazione amministrativa; ☞ Apertura dell'offerta tecnica (Busta B) e verifica della presenza dei documenti; ☞ Rinvio della seduta.
<i>Wettbewerbsbehörde Niederschrift Nr. 1 Öffentliche Sitzung</i>		☞ Überprüfung der Verwaltungsunterlagen, ☞ Öffnung der technischen Angebote (Umschlag B) und Überprüfung des Vorhandenseins der Dokumente, ☞ Vertagung der Sitzung.
Autorità di gara verbale n. 1 Seduta riservata	31.7.2019	☞ Esame delle offerte tecniche; ☞ consegna del verbale n. 1 più relativo allegato con l'esito della valutazione all'Autorità di gara.
<i>Wettbewerbsbehörde Niederschrift Nr. 1 Nicht öffentliche Sitzung</i>		☞ Bewertung der technischen Angebote ☞ Übergabe des Protokolls Nr. 1 samt Anlage mit der Bewertung an die Wettbewerbsbehörde

<p>Autorità di gara verbale n. 2 Seduta pubblica</p>		<ul style="list-style-type: none"> ↵ Lettura delle determinazioni della valutazione tecnico/qualitativa; ↵ Apertura delle buste virtuali contenenti le offerte economiche; ↵ Lettura delle offerte economiche; ↵ Lettura del punteggio complessivo conseguito dagli offerenti; ↵ Formulazione della graduatoria; ↵ Offerente primo in graduatoria, soggetto a verifica dell'anomalia, ai sensi dell'art. 97, commi 1, 4, 5 6 e 7 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii.; ↵ Rinvio della proposta di aggiudicazione, fino al totale espletamento delle operazioni di verifica.
<p><i>Wettbewerbsbehörde Niederschrift Nr. 2 Öffentliche Sitzung</i></p>	<p>4.9.2019</p>	<ul style="list-style-type: none"> ↵ <i>Verlesung der Festlegungen der technischen/qualitativen Bewertung,</i> ↵ <i>Öffnung der virtuellen Umschläge mit den Preisangeboten,</i> ↵ <i>Verlesung der Preisangebote,</i> ↵ <i>Verlesung der von den Bietern erreichten Gesamtpunktezahl,</i> ↵ <i>Formulierung der Rangordnung,</i> ↵ <i>Prüfung der Anomalie nach Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F., Artikel 97, Abs. 1,4, 5, 6 und 7 des erstplatzierten Bieters</i> ↵ <i>Aufschub der Formulierung des Zuschlagsvorschlages bis nach Abschluss der Überprüfungsvorgänge.</i>
<p>Responsabile unico del procedimento - RUP - verbale Seduta riservata</p>		<ul style="list-style-type: none"> ↵ Verifica dell'anomalia ai sensi dell'art. 97, commi 1, 4, 5, 6 e 7 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii.
<p><i>Einzigiger Verfahrensverantwortlicher Niederschrift Nicht öffentliche Sitzung</i></p>	<p>25.9.2019</p>	<ul style="list-style-type: none"> ↵ <i>Prüfung der Anomalie nach Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F., Artikel 97, Abs. 1, 4, 5, 6 und 7.</i>

Data di pubblicazione

Tag der Veröffentlichung:

12.11.2019

La Direttrice dell'Ufficio Appalti e Contratti 8.4
Die Direktorin des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge 8.4
– Dott.ssa/ Frau Dr. Petra Mahlknecht –
(firmato digitalmente/unterzeichnet mit digitaler Unterschrift)